

## EN CAMPING LIGHT

### OPERATING INSTRUCTIONS

- 1: Rotate the knob clockwise to the "ON" to turn on the light.
- 2: Rotate the knob counterclockwise to the "OFF" to turn off the light

### PARAMETERS

Lamp beads: COB  
Battery: 4\*AA Battery  
Dimensions: 107\*170mmt

### CAUTION

Instructions for use:  
- Do not use this product in extremely cold and hot environments with temperatures below -10°C or above +50°C.

Maintenance:  
Do not rub the lampshade against other hard objects, as this will affect the light transmission if worn.

Troubleshooting:  
None

- Warning:  
Please read this manual carefully before using the light for proper use and maintenance.
- Children should use this product under the supervision and guidance of an adult.
  - Do not disassemble the product yourself.
  - Do not modify the product yourself.

## ES LUZ DE CAMPING

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1: Gire el mando en sentido horario hasta la posición "ON" para encender la luz.
- 2: Gire el mando en sentido antihorario hasta "OFF" para apagar la luz.

### PARÁMETROS

Perlas de la lámpara: COB  
Pilas: 4 pilas AA  
Dimensiones: 107 x 170 mm

### PRECAUCIONEST

Instrucciones de uso:  
- No utilice este producto en entornos extremadamente fríos o calientes con temperaturas inferiores a -10 °C o superiores a +60 °C.

Mantenimiento:  
No roce la pantalla contra objetos duros, esto podría afectar a la transmisión de la luz.

Solución de problemas:  
Ninguna

- Advertencias:  
Lea atentamente este manual antes de utilizar la lámpara para darle un uso y mantenimiento correctos.
- Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión y guía de un adulto.
  - No desmonte el producto usted mismo.
  - No modifique el producto usted mismo.

## PL LAMPA KEMPINGOWA

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1: Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji "ON", aby włączyć światło.
- 2: Obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji "OFF", aby wyłączyć światło.

### PARAMETRY

Diody lampy: COB  
Bateria: 4 x bateria AA  
Wymiary: 107 x 170 mm

### UWAGA

Instrukcja obsługi:  
- Nie należy używać tego produktu w ekstremalnie zimnych i gorących środowiskach o temperaturze poniżej -10°C lub powyżej 60°C.

Konserwacja:  
Nie należy pocierać klosza o inne twarde przedmioty, ponieważ wpłynie to na przepuszczalność światła.

Rozwiązywanie problemów:  
Brak

- Ostrzeżenie:  
Przed rozpoczęciem korzystania z lampy należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i konserwację.
- Dzieci powinny używać tego produktu pod nadzorem osoby dorosłej.
  - Nie należy samodzielnie demontować produktu.
  - Nie należy samodzielnie modyfikować produktu.

## IT LAMPADA DA CAMPEGGIO

### ISTRUZIONI PER L' USO

1. Ruotare la manopola in senso orario su "ON" per accendere la luce.
2. Ruotare la manopola in senso antiorario su "OFF" per spegnere la luce.

### PARAMETRI

Chip LED: COB  
Batteria: Batteria 4\*AA  
Dimensioni: 107\*170mm

### AVVERTENZE

- Istruzioni per l'uso:  
- Evitare di utilizzare questo prodotto in ambienti estremamente freddi o caldi, con temperature inferiori a -10°C o superiori a +60°C.
- Manutenzione:  
- Evitare di strofinare il paralume contro oggetti duri, poiché potrebbe compromettere la trasmissione della luce se danneggiato.
- Risoluzione dei problemi:  
Nessuna procedura di risoluzione dei problemi disponibile.
- Attenzione:  
- Prima dell'utilizzo, si consiglia di leggere attentamente il manuale per un corretto utilizzo e manutenzione della luce.
- I bambini devono utilizzare questo prodotto sotto la supervisione e la guida di un adulto.
  - Non smontare il prodotto da soli.
  - Non apportare modifiche al prodotto da soli.

## DE CAMPING-LEUCHE

### ANWEISUNGEN FÜR DIE BEDIENUNG DES GETRIEBES

- 1: Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die Markierung „ON“, das Produkt leuchtet auf.
- 2: drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn auf die Markierung „OFF“, um das Produktlicht auszuschalten

### PRODUKT-PARAMETER

Lampenperlen: COB  
Batterie: 4\*AA Batterien  
Größe: 107\*170mm

### VORSICHTSMAßNAHMEN

- Anweisungen zur Verwendung:  
-Verwenden Sie dieses Produkt nicht in extrem kalten oder heißen Umgebungen unter -10°C oder über +60°C.
- Wartung:  
Reiben Sie den Lampenschirm nicht an anderen harten Gegenständen, da die Abnutzung die Lichtdurchlässigkeit beeinträchtigt.
- Häufige Fehler:  
Keine
- Warnung:  
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Licht einschalten, um es richtig zu benutzen und zu pflegen.
- Kinder sollten dieses Produkt unter Aufsicht und Anleitung von Erwachsenen verwenden.
  - Demontieren Sie dieses Produkt nicht selbst
  - Verändern Sie dieses Produkt nicht selbst.

## FR LAMPE DE CAMPING

### MODE DE FONCTIONNEMENT

- 1: Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d’une montre sur "ON" pour allumer la lumière.
- 2: Tournez le bouton dans le sens antihoraire sur "OFF" pour éteindre la lumière.

### CARACTÉRISTIQUES

Perles de lampe: COB  
Batterie: 4 piles AA  
Dimensions: 107\*170mm

### PRÉCAUTIONS

- Instructions d' utilisation:  
- N' utilisez pas ce produit dans des environnements extrêmement froids (moins de -10°C) ou extrêmement chauds (plus de 60°C).
- Entretien:  
Ne frottez pas l'abat-jour contre d'autres objets durs car cela affectera la transmission de la lumière s'il est endommagé.
- Dépannage:  
Aucun
- Attention:  
Avant d'utiliser la lampe, veuillez lire attentivement ce guide pour garantir une utilisation et un entretien corrects.
- Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance et les conseils d'un adulte.
  - Veuillez ne pas démonter le produit par vous-même.
  - Veuillez ne pas modifier le produit par vous-même.

## PT LUZ DE ACAMPAMENTO

### INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- 1: Gire o botão no sentido horário para "LIGAR" para acender a luz.
- 2: Gire o botão no sentido anti-horário para "DESLIGAR" para desligar a luz.

### PARÂMETROS

contas de lâmpada: COB  
Bateria: 4 \* bateria AA  
Dimensões: 107\*170mm

### CUIDADO

- Instruções de uso:  
- Não use este produto em ambientes extremamente frios e quentes com temperaturas abaixo de -10°C ou acima de +60°C.
- Manutenção:  
Não esfregue o abajur contra outros objetos duros, pois isso afetará a transmissão de luz se usado.
- Solução de problemas:  
Nenhum
- Aviso:  
Por favor, leia este manual cuidadosamente antes de usar a luz para uso e manutenção adequados.
- As crianças devem usar este produto sob a supervisão e orientação de um adulto.
  - Não desmonte o produto por si mesmo.
  - Não modifique o produto por si mesmo.

## HU KEMPINGLÁMPA

### KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

- 1: Fordítsa el a gombot balról jobbra, „ON” (BE) állásba a lámpa bekapcsolásához.
- 2: Fordítsa el a gombot jobbról balra, „OFF” (KI) állásba a lámpa kikapcsolásához.

### PARAMÉTEREK

Lámpagyöngyök: COB  
Elem: 4 db AA elem  
Méretek: 107 x 170 mm

### VIGYÁZAT

- Használati utasítás:  
- Ne használja a terméket szélsőségesen hideg vagy meleg környezetben, ahol a hőmérséklet -10 °C alatt vagy 60 °C felett van.
- Karbantartás:  
Ne dörzsölje a lámpaburát kemény tárgyakhoz, mivel a búra kopása befolyásolja a fényáteresztést.
- Hibaelhárítás:  
Nincs információ
- Figyelmeztetés:  
A lámpa megfelelő használata és karbantartása érdekében olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.
- A gyermekek a terméket felnőtt felügyelete és iránymutatása mellett használhatják.
  - Ne szerezze szét a terméket.
  - Ne módosítsa a terméket.

XS-WS9917